



Уильям Р. Хайт / William R. Hite, Jr., Ed.D.
Суперинтендант

7 января 2021 г.

Уважаемые родители и семьи Школьного Округа Филадельфии!

Как и многие другие, я был возмущен и напуган позорными событиями, которые развернулись в Вашингтоне на этой неделе, когда вооруженные мятежники яростно штурмовали и бесчинствовали в Капитолии США. Гражданский протест – это конституционное право. Штурмовать столицу с оружием – нет. На самом деле, это прямо противоположно тому, чему мы пытаемся научить наших учеников, когда дело доходит до разрешения конфликта.

Наши дети очень много пережили и потеряли за последний год, и теперь они должны попытаться примирить то, чему их учили об идеалах нашей демократической нации, с преступными нападениями, свидетелями которых они стали в нашем Капитолии. Как педагоги, мы будем продолжать поддерживать социально-эмоциональные потребности наших студентов, пытаясь помочь им понять, как это произошло, что это значит и как наша нация должна работать вместе, чтобы двигаться вперед. В ближайшие дни и недели наши учителя будут уделять необходимое время в своих виртуальных классах, чтобы создать безопасное пространство для студентов, которые хотят выразить свои чувства. У нас есть ресурсы для поддержки педагогов и руководителей школ в этой работе.

Вот некоторые ресурсы, которые вы можете использовать дома, чтобы помочь вашему ребенку справиться с этими событиями и начать исцеляться от еще одной травмы:

- [Helping Children Cope with Terrorism](#) (Как говорить с детьми о терроризме)
- [Age Related Reactions to Traumatic Events](#) (Возрастные реакции на травматические события)
- [Talking to Kids about Tragedies \(Such as Shootings and Terror Attacks\) in the News](#) (Разговор с детьми о трагедиях (таких как перестрелки и теракты) в новостях)
- [How to talk to your kids about violence at the U.S. Capitol](#) (Как говорить с детьми о насилии в Капитолии)
- [How To Process A Scary Day For The Nation With Your Kids](#) (Как пережить страшный для нации день вместе со своими детьми)
- [How to talk to your kids about the chaos at the Capitol](#) (Как говорить с детьми о хаосе в Капитолии)

Если вы чувствуете, что вам или вашему ребенку нужна дополнительная поддержка, вы можете найти ресурсы на нашем веб-сайте [Healing Together](#) и получить бесплатные консультационные услуги, позвонив или отправив текстовое сообщение на линию [Philly HopeLine](#) по номеру 833-PHL-HOPE (833-745-4673).

С уважением,

Уильям Р. Хайт / William R. Hite Jr., Ed.D.
Суперинтендант
Школьного Округа Филадельфии

(Russian)